

国内・海外兼用 トラベルケトル 折りたたみ式 温度調節機能付

取扱説明書



*このたびは、当社製品をお買い上げいただきましてありがとうございました。

*ご使用前に取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。

*本製品を調理以外の目的で絶対に使用しないでください。

*ご使用前に、「安全上のご注意」を必ずお読みください。

*保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめになり、レシート・取扱説明書と共に大切に保管してください。

もくじ

安全上のご注意、警告・注意	1-4	保証書	7
故障かな?と思ったら	5	各部の名称と働き	8-9
海外の電気事情	5	使用する前に	9
製品仕様	6	使用方法	10
保証規定	6	お手入れの仕方	11

安全上のご注意

一必ずお守りください一

- ※ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ※ここに示した注意事項は製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
- ※注意事項は次のように区分しています。
 いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

**誤った取扱いをした場合に生じる危険とその程度を、
次の区分で説明しています。**

 警告	この表示は「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を示しています。
 注意	この表示は「人が障害を負う可能性が想定される内容や物質的損害の発生が想定される内容」を示しています。

**本文中や本体に使われている図記号の意味は、
以下のとおりです。**

	この記号は必ず実行していただく「強制」内容を示しています。
	この記号は行ってはいけない「禁止」内容を示しています。

警告

 強制	*使用後は必ず電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜き、コードは本体から抜く。(火災や事故の原因となります。)
	*定格15A以上のコンセントを単独で使用する。(他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。)
	*電源プラグは根元まで確実にコンセントへ差し込む。(感電や発熱による火災の原因となります。)
	*電源プラグにほこりが付着している場合は、よく拭き取ってからコンセントに差し込む。コンセント周りもほこりの付着が無いように拭き取る。(感電や発熱による火災の原因となります。)

! 警告

	強制	*シリコン部は必ず全て引き出した状態で使用する。(故障や事故、やけどや怪我の原因となり大変危険です。)
		*乳幼児の手の届かないところに置く。お子様だけで使用しない。(付属品や部品などの誤飲による事故やトラブルや、やけどや感電などのけがをするおそれがあります。万一、部品の誤飲やけがをした場合には、すぐに医師に相談してください。)
	禁止	*使用中や使用直後はヒーターや製品本体が高温のため触らない。(やけどの原因となります。)
		*使用直後にふたを開けない。(高温の蒸気が一気に広がるため危険です。やけどの原因となります。時間をおいて開けてください。)
	禁止	*電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるい時は使用しない。(感電・ショート・発火の原因となります。)
		*電圧切替スイッチが100V-120Vの位置の時は、220V-240Vの電圧では絶対に使わない。(故障や事故の原因となります。)
		*引火性のもの(ガソリン・ベンジン・シンナーなど)の近くで使用しない。(爆発や火災の原因となります。)
		*不安定な場所や熱に弱い敷物の上で使用しない。(火災の原因となります。)
		*満水(MAX)目盛り以上に水を入れない。水量は規定容量以下を必ず守る。(熱湯の流水や吹きこぼれが発生し、やけどや怪我の原因となり大変危険です。)
		*本体を転倒させない。必ず水平で安定した場所に置いて使用する。(熱湯が流れ出て、やけどや怪我の原因となり大変危険です。)
		*注ぎ口をふさがない。(熱湯の吹きこぼれが発生し、やけどや怪我の原因となり大変危険です。)
		*電源を入れたまま放置しない。(火災の原因となります。)
	水ぬれ 禁止	*水に浸けたり、かけたり、丸洗いしない。(防水機能はありません。ショート・感電・故障の原因となります。)
		*濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない。(感電やけがの原因となります。)
	分解 禁止	*電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、重いものをのせたり、はさみ込んだり、加工したり、本体に巻きつけたりしない。(火災・感電・故障・けがの原因となります。)
		*分解・修理・改造しない。(火災・感電・故障・けがの原因となります。)

⚠ 注意

強制

- *コンセントから電源プラグを抜くときは、必ず電源プラグを持って抜く。(感電やショートして発火することがあります。)
- *使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。(怪我や火傷、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。)
- *連続使用する場合は1時間以上、間をあけて使用する。(ヒーターの安全装置が働き正常に動作しない場合があります。)
- *ご使用の前にシリコンに変形や穴がないか確認する。異常がある場合は使用しない。シリコン部を折りたたんだまま電源を入れない。(事故の原因となります。)
- *必ずふたをしっかりと閉じて使用する。(蓋を開けたままの沸騰は高温蒸気によるやけどの原因となります。)
- *使用後は必ず電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜き、電源コードを本体から抜いてからお湯を注ぐ。(電源コードが装着された状態に気づかず本体を動かさない。電源コードに引っ張られ本体がバランスを崩し、熱湯の飛散や湯こぼれなど、危険な事故の原因となります。)
- *本製品に直接口をつけたり、本製品から直接お湯を飲まない。(大量の熱湯を飲む恐れがあり大変危険です。高温部に触れ、やけどや怪我の原因ともなります。絶対におやめください。)
- *お手入れは冷えてからおこなう。(やけどの原因となります。)
- *定期的に点検し、使用前に異常がないか確認する。

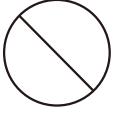
禁止

- *100V-120Vおよび、220V-240Vの電圧範囲以外では使用しない。(故障や事故の原因となります。)
- *使用中に電圧切替スイッチの切り替えはおこなわない。(故障や事故の原因となります。)
- *金属等の異物を入れて使用しない。(故障や事故の原因となります。)
- *業務用で使用しない。事故や故障の原因となります。

水ぬれ
禁止

- *水のかかるところや火気の近くで使用しない。(感電や漏電・本体の変形や火災・故障の原因となります。)
- *直射日光が当たる場所や、高温多湿の場所では使用しない。
- *浴室内や湿気の多い所には保管しない。(絶縁劣化により感電することがあります。)

⚠ 注意

 禁止	*本体を傾けたり、ゆすったりしない。 (熱湯が流れ出て、やけどや怪我の原因となります。)
	*空だきをしない。(ケトルに何も入れずに通電しないでください。 ヒーターが高温になり危険です。)
	*水以外の液体(油やアルコール類)を入れない。 (故障や汚れ、事故の原因となります。)
	*水を入れていない状態でダイヤルスイッチをONやMAXにしない。 (故障や発火の原因となります。)
	*本製品を逆さまにして電源を入れたり保管したりしない。 (故障や発熱による周辺家具などの損傷原因になります。)
	*本製品を逆さまや横にして使用したり不安定な場所で使用しない。 (故障や発熱による周辺家具などの損傷原因になります。)
	*湯沸かし中は湯をそそがない。 (熱湯の湯はねや高温蒸気で、やけどや怪我の原因となります。)
	*本体ふた以外のふたやふきんなどでふさがない。(熱湯の吹きこぼれ や湯はねが発生し、やけどや怪我の原因となります。)
	*電子レンジやオーブンの中に入れたり、ガスコンロやIHヒーターや ストーブなどの上に置いたり使用したりしない。(故障や爆発の原因 となり大変危険です。)
 禁止	*本体のふたは必ず最後まで閉めてから使用する。注ぎ口以外からお 湯を注がない。(熱湯の吹きこぼれが発生し、やけどや怪我の原因と なり大変危険です。)
	*使用中にふたを上から押したりシリコンを変形させない。使用中に 本体の場所を動かしたりしない。(熱湯が飛び出す危険があります。)
	*注ぎ口に手や顔を近づけない。 (高温蒸気で、やけどや怪我の原因となります。)
	*ふたを開けるときに蒸気に触れない。 (高温蒸気で、やけどや怪我の原因となります。)
	*本製品に直接口をつけたり、本製品から直接お湯を飲まない。 (熱湯の湯はねや高温の蒸気で、やけどや怪我の原因となります。)
 禁止	*本体を落としたりぶつけたりしない。(鍋や本体を落としたり、固い ものにぶつけるなどの強い衝撃を与えると故障の原因となります。)
	*落としたり、ぶつけたりして、破損したら使用しない。 (感電や発火の原因となります。)
	*子供の手の届く所には保管しない。(事故の原因となります。)

故障かな？と思ったら

症 状	考えられる原因	処 置
沸騰するまでの時間がとても長い。	100V-120V地域で電圧切替スイッチが220V-240Vになっている。	電圧切替スイッチを100V-120Vの位置に切り替えてください。
再沸騰させたいのにスイッチがONにならない。	使用直後は過熱保護機能が働いた状態のままのため、スイッチはONになりません。	スイッチをOFFに位置に切りかえ、ヒーター温度が下がってから、再度スイッチを入れてください。
使用中や使用後に白い結晶が浮遊したり付着し、内部が白くなる。	水に含まれている天然のミネラル成分が結晶したもので、本製品の品質には問題ありません。	そのままご使用ください。
底面から水が出た。	沸騰時の蒸気が冷えて底面の水抜き穴から出た。	水を拭き取ってください。
	水を入れたまま本体を傾けたため、水が本体を伝って水抜き穴から出た。	
スイッチのLEDランプがつかない。	電源プラグがコンセントから抜けている。	電源プラグをコンセントに差し込んでください。
	電源コードが本体から抜けている。	電源コードを本体に装着してください。
	電源コードが断線している。	ただちに使用を中止してください。
使用中に電源コードを動かすとスイッチのLEDランプがついたり消えたりする。	電源コードが断線しかけている。	
こげくさい臭いがする。	——	
その他の異常・故障がみられる。		



以上の処置をしても状態が改善しない場合は、事故防止のため、ただちに使用を中止してください。



電子レンジ
使用不可



オーブン
使用不可



IH・ガスコンロ
使用不可



ストーブ
使用不可



食洗機
使用不可



冷蔵・冷凍庫
使用不可

- ※本体を持ってお湯を注ぐ場合に傾けすぎない。
- ※沸騰直後の取っ手は高温のため触らない。
- ※必ずしっかりとふたを閉めた状態で取っ手を持ち、お湯を注ぐ。
- ※ふたの隙間から熱湯が溢れ出さないように注視しながら注ぐ。



製品仕様

電源	AC100-120V / AC220-240V			※電圧切替式(P9参照)
消費電力	550W-800W / 670W-800W			
周波数	50/60Hz	電源コード長さ	1m	プラグ Aタイプ (日本国内用)
安全装置	サーモスタット・温度ヒューズ			
容量	MIN 約300ml / MAX 約600ml			
スイッチ	OFF / ON(弱) ~ MAX(強)(約100°C)			
各部材質	本体 ふた：ポリプロピレン 本体 取っ手：ポリプロピレン	本体 ヒーター部：ステンレス 本体 折りたたみ部：シリコン		
使用環境温度	0~35°C	付属品	専用ポーチ/専用コード	
本体寸法	130Φ×170H(mm)	本体重量	540(g)(※コード等、付属品含まず)	

※沸騰時間は入力電圧、水量、容量、水温、気温、気圧などにより異なります。
参考目安)入力100V時/600ml/水温10°C▶7分
入力230V時/600ml/水温10°C▶5分

非対応



空だき防止機能 / 過熱保護機能について

電源をOFFにするのを忘れてしまい空だきをしてしまった場合や、本体のみを動作させてしまった場合など、本体のヒーター部分が異常に熱くなってしまった場合には、自動的に安全装置(サーモスタット)が働き電源がOFFになります。

安全装置(サーモスタット)が働いて電源がOFFになってしまった場合は、本体のヒーター部分が冷めないと元の状態に復帰しませんので、電源スイッチをOFFにして冷めるまでお待ちください。冷めれば元の状態に復帰いたします。

※水分量が少ない時や本体温度が高い時は、空焚き防止機能が働いて電源ON/OFFが自動で繰り返され、LEDランプが点灯/消灯を繰り返すことがあります、故障ではありません。水分量が少ない時は水を足し、沸騰後はスイッチをOFFにしてください。

海外の電気事情

※洗面所のコンセントは電気カミソリ専用の低電流になっている場合があります。
室内のコンセントをご使用ください。

※室内でも掃除機専用になっていて、チェックアウト後にしか通電しないコンセントがあります。電気製品が作動しない場合は、別のコンセントをご利用ください。

※コンセントの横にスイッチがあり、スイッチを入れないと通電しないタイプがあります。

保証書

品番 TI-191/NTI-191/KJ-301	保証期間 お買い上げ日より1年間	お買い上げ日 年 月 日
お客様	ご住所	
	お名前	様 電話番号
故障内容記入欄		レシート貼付け欄 必ず、お買い上げ店舗の レシートをご貼付願います。 レシートの提示がない場合には 無償修理対象外となります。
販売店名・印		

【保証規定】

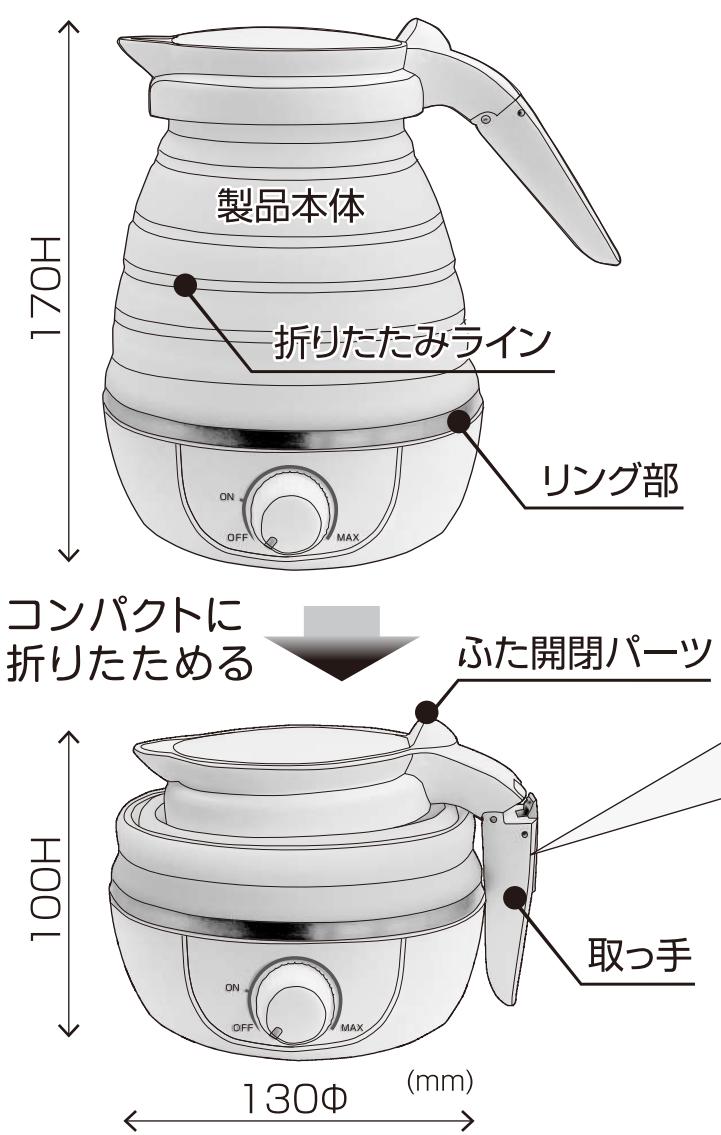
- 保証期間内に正常な使用状態(取扱説明書、本体貼付けラベルなどの注意書に従った使用状態)で万一故障した場合には、当社指定の方法で無償修理をさせていただきます。当社の判断により製品交換をさせていただくことがあります。あらかじめご了承ください。
- 保証期間内に故障して無償修理をお受けになる場合には、保証書とレシートを商品に添えてお買い上げいただいた販売店までお持ちください。
- お客様ご自身による改造または修理があったと判断された場合は、保証期間内の修理もお受けかねます。
- 保証期間内でも次の様な場合は有償修理となります。
 1. 保証書とレシート(必ず購入日が確認できるもの)をご提示いただけない場合
 2. 所定の項目をご記入いただけない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
 3. 使用上の誤り、他の機種から受けた障害または不当な修理や改造による故障や損傷
 4. お買い上げ後の取り付け場所の移設、輸送、落下などによる故障や損傷
 5. 火災、地震、風水害、落雷等の天変地変、公害、塩害、異常電圧などによる故障や損傷
 6. 一般家庭以外(例えば業務用)での仕様による故障や損傷
 7. 部品や付属品の交換、部品や付属品の単品販売はお受けかねます。
- 本製品の故障、またはその使用によって生じた直接、間接の障害については当社はその責任を負わないものとします。
- この保証書は日本国内においてのみ有効です。
(This warranty is valid only in Japan.)
- この保証書は再発行致しませんので大切に保管してください。

株式会社カシムラ

〒120-0005 東京都足立区綾瀬6-9-28

<http://www.kashimura.com>

各部の名称と働き

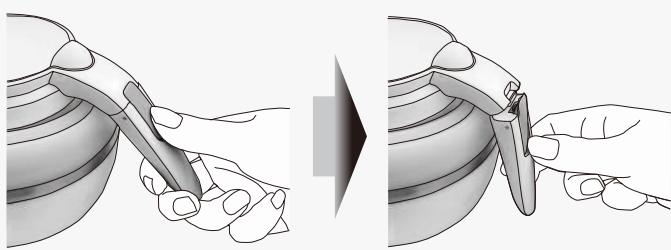


折りたたみ方法

ふたをしっかりと閉めた状態で、真上から両手で垂直にゆっくりと押し込む。折りたたみラインに沿ってシリコンが折りたたまれますので、戻りがないように最後までしっかりと押し込んでください。



グレーの取っ手固定パーツを押し込み、取っ手を折り曲げることができます。使用する時はカチッと音がするまで取っ手を上に引き上げてしっかりと固定してください



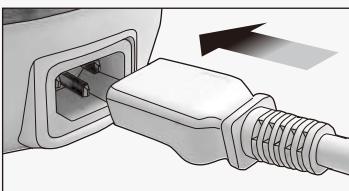
本体注ぎ口

お湯の流れを整える
注ぎ穴付き



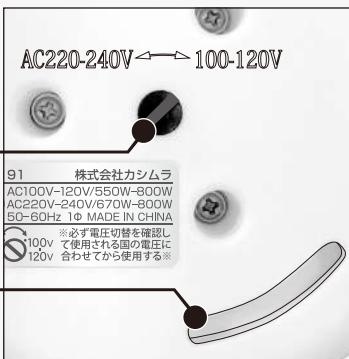
本体裏側

コード脱着部
持ち運び便利な脱着式



本体底面

電圧切替スイッチ
必ず確認してから使用すること。(P9参照)



水抜き穴

蒸気が冷えた時の水滴
が逃げるための穴

ダイヤルスイッチ 温度調節が可能
LEDランプ ON～MAX時に点灯



付属品

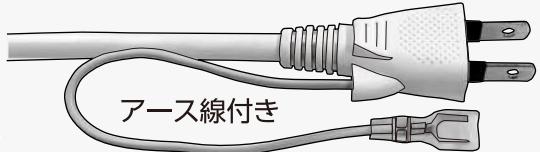
専用ポーチ

持ち運びに便利な
ポーチ付
220W×220H
(mm)



専用コード

コード長:1m
Aタイプ電源プラグ



※コンセント形状が異なる海外の地域でご利用になる場合は
変換プラグが別途必要です。

使用する前に

《初めてご使用になる前に》

※ケトル内部を2～3回すすぎ、一度お湯を沸かし、沸いたお湯を捨てた後、再度すすぎをしてからご使用ください。(湯沸かし中に特有の臭いがする場合がありますが、本体が馴染むと無くなります。)

※ご使用の初期段階で加熱部分より白煙・発熱臭が発生する場合がありますが、異常ではありません。

1)必ずはじめに本体底面の電圧切替を確認して、使用する国や各地域の電圧に合わせて、100V-120Vまたは220V-240Vに電圧切替スイッチを切り替える。

電圧切替スイッチ

※必ず電源スイッチを切り、電源プラグが抜いてある状態で、しっかりと確実に切り替える。
※日本国内で使用する場合には必ず100V-120Vの位置で使用する。

220V-240V地域で使用する場合

スイッチ図
AC220-240V → 100-120V
220V-240Vの位置に合わせる。

100V-120V地域で使用する場合

スイッチ図
AC220-240V → 100-120V
100V-120Vの位置に合わせる。

2)本体を安定した場所に置き、折りたたみ可能なシリコン部分を全て引き出す。
本体を押さえプラグの根元を持って電源コードを本体とコンセントに確実に差し込んで装着する。

※本体コードを本体へを斜めに差し込んだり、接続状態で上下左右に無理な力を加える等、コネクターへの負荷はかけないでください。

※各接続端子内部への導通性異物や液体の混入・付着がないことを必ず確認してください。電源スイッチを必ずOFFにしてから接続してください。

※コード接続端子部の変形や導通性の異物(金属片・鉛筆の芯・ピン・砂など)または液体(汗・化粧水・飲料水等)が付着した状態でのご使用は端子間が短絡(ショート)し発熱や焦げの原因となり大変危険です。取り扱いには十分ご注意ください。また異変があった場合はご使用をおやめください。

使用方法

※食品によって使用方法は異なります。

※沸騰時間は入力電圧、水量、容量、水温、気温、気圧などにより異なります。

※ふたを開けるときは取っ手をそっと持ち上げてください。

押すとシリコン部が変形して大変危険ですので押さないでください。

3) "使用する前に1)2)"の項目を確認したのち、本製品に水を注ぐ。

必ず水位目盛りの確認をして、適切な量を注ぐ。

《水量例》

●紅茶・緑茶・ココアなど

マグカップ (1杯: 約200ml)
3杯まで

●コーヒーなど

レギュラーカップ (1杯: 約140ml)
4.2杯まで

●即席味噌汁・スープをつくる

汁椀 (1杯: 約160ml)
3.7杯まで

●カップ麺をつくる

筒形カップ麺 (1杯: 約300ml)
2杯まで



※本体刻印の水量目盛りを確認してください※

《熱湯の注ぎ方》

本製品の注ぎ口から熱湯を器などに注ぐ際は、ふた開閉パーツを注ぎ口の方向へしっかりと押さえつけながら、本体取っ手をしっかりと握った状態で、注ぎ口の方向へ製品を傾け、熱湯を注ぎます。

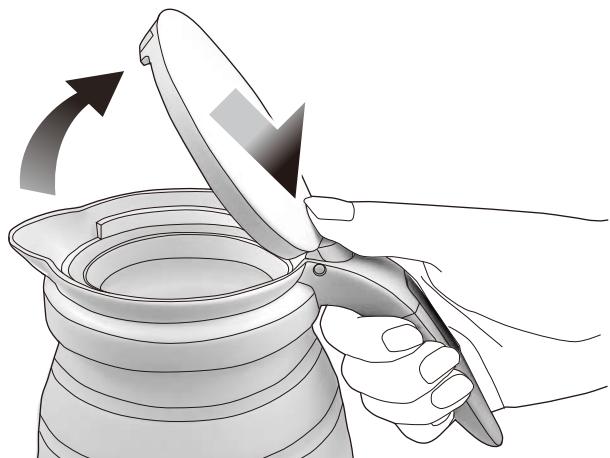
※注ぐときは製品を傾けすぎないでください。



《ふたの取扱い注意》

蓋を開ける際は、ふた開閉パーツを取っ手側にゆっくりと押し込んで開けてください。

※必ずゆっくりと押し込んでください。勢いよく押し込むとお湯の飛び散りや高温蒸気等に触れ、大変危険です。絶対におやめください。

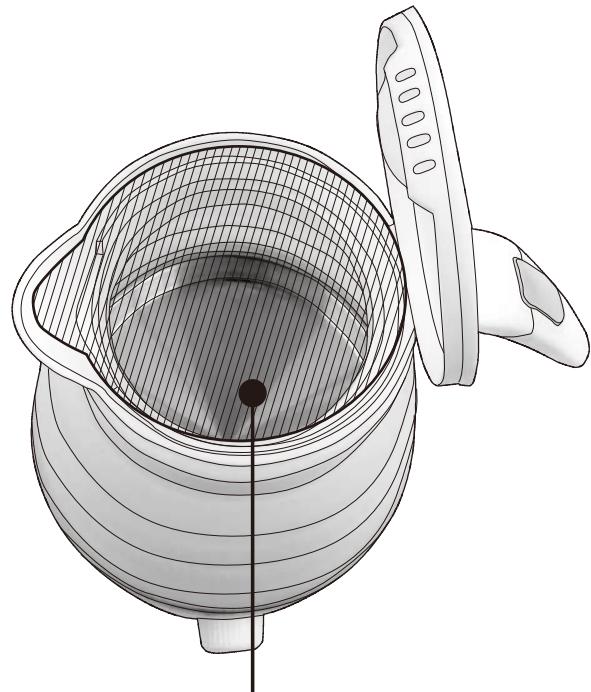


お手入れの仕方

※使用後は必ず本体の熱が完全に冷めた状態で作業を開始すること。
※みがき粉、たわし、ベンジン、シンナーなどは使用しないこと。

《本体ケトル内部/ふた》

- 1)電源スイッチを必ずOFFにし、電源プラグをコンセントから抜き、電源コードを本体から抜く。
- 2)本体外部に水がかからないよう注意しながら、台所用中性洗剤を使用してスポンジなどのやわらかい物で洗う。
- 3)完全に乾かしてから保管する。

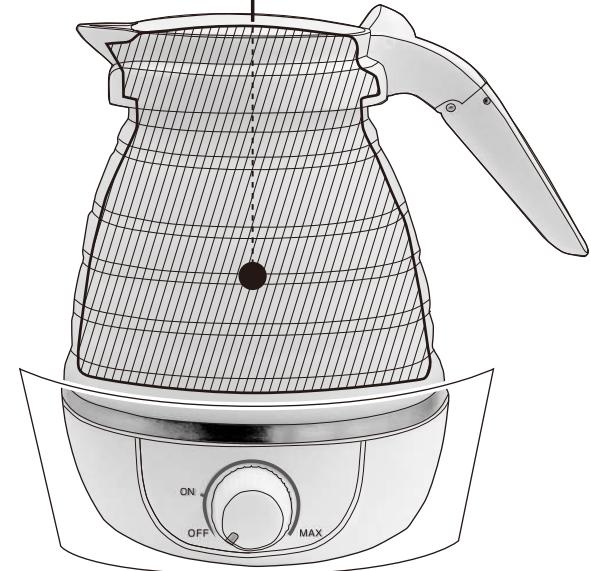


本体はケトル内部のみ
丸洗いが可能です

《本体外部》

- 1)完全に冷めてから、やわらかい布で汚れをふき取る。
- 2)本体外部の取り除きにくい汚れは、キッチンペーパーやテッシュペーパーに少量の台所用中性洗剤を染み込ませて取り除き、水を染み込ませたキッチンペーパーやテッシュペーパーで優しく拭き取り、丁寧に乾いた布でから拭きする。

※洗剤や水分が残らないように十分に注意して作業する。



リング部より下は洗えません

《保管時の注意》

- ※子供の手の届かない所に保管し、使わせない。
- ※浴室内や湿気の多い所や、水のかかりやすい場所に置かない。
- ※使用後は本体の水抜き穴から水が出てくることがあるため、濡れても良い場所で一時保管し、完全に水分を拭き取ってから保管する。
- ※シリコンは素材の特性上、製品に匂いが残る場合があるため、使用後はしっかりと洗浄したうえで、陽の当たらない場所に保管する。